

# **Myčky nádobí Umývačky riadu**

CZ

**Myčky nádobí  
šíře 45 cm  
Umývačky riadu  
o šírke 45 cm  
1LF-452  
1LF-453I/IN/X/P/PN**

**Návod k používání a nastavení programů**

**Návod na použitie a nastavenie programov**



*Děkujeme Vám, že jste si vybrali tento náš výrobek.*

*Před prvním uvedením do provozu, prosím, pečlivě pročtěte tento návod. Obsahuje informace důležité pro bezpečnost provozu a, pro správné fungování Vaší myčky.*

*Jednotlivé oddíly jsou rozvrženy tak, aby Vám krok za krokem poskytly přehled o všech funkcích spotřebiče. Text je snadno pochopitelný a je doplněn detailními ilustracemi.*

*Návod k čištění Vám umožní udržovat Vaši myčku po dlouhou dobu ve vynikajícím stavu.*

*Tento přehledný návod k použití Vám poskytne odpovědi na všechny otázky týkající se Vaší myčky.*



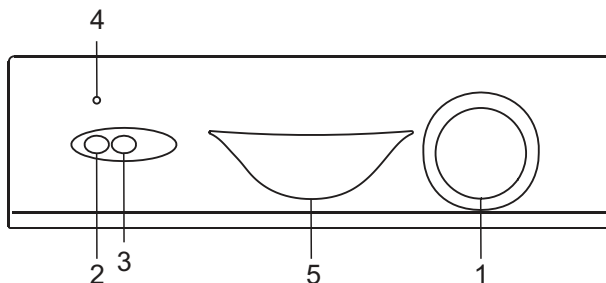
**POKYNY PRO UŽIVATELE:** důležité rady jsou určeny pro používání košů, sprchovacích ramen zásobníků a filtrů.



## Popis ovládacích prvků – model 1LF-452

### Horní panel

Všechny ovládací prvky myčky nádobí jsou umístěny na horním panelu.



|    |                             |
|----|-----------------------------|
| 1. | VOLIČ PROGRAMŮ              |
| 2  | TLAČÍTKO ZAP/VYP            |
| 3. | TLAČÍTKO PROGRAMU ECO 55 °C |
| 4. | KONTROLKA ZAP/VYP           |
| 5. | RUKOJEŤ DVEŘÍ               |

### NASTAVENÍ MYCÍHO PROGRAMU

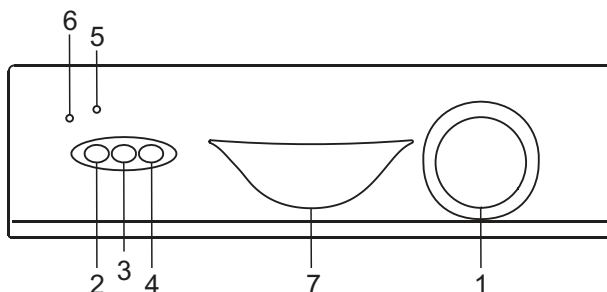
Abyste mohli zvolit ten nejvhodnější program, informujte se v níže uvedené tabulce, kde je uvedeno doporučené mytí podle typu nádobí a stupně znečištění.



## 3. Popis ovládacích prvků – modely 1LF-453I/IN/X/P/PN

### *Horní panel*

Všechny ovládací prvky myčky nádobí jsou umístěny na horním panelu.



|    |                               |
|----|-------------------------------|
| 1. | VOLIČ PROGRAMŮ                |
| 2. | TLAČÍTKO ZAP/VYP              |
| 3. | TLAČÍTKO PROGRAMU SUPER       |
| 4. | TLAČÍTKO PROGRAMU ECO 55 °C   |
| 5. | KONTROLKA ZAP/VYP             |
| 6. | VAROVNÁ KONTROLKA „CHYBÍ SŮL“ |
| 7. | RUKOJEŤ DVEŘÍ                 |

### NASTAVENÍ MYCÍHO PROGRAMU

Abyste mohli zvolit ten nejvhodnější program, informujte se v níže uvedené tabulce, kde je uvedeno doporučené mytí podle typu nádobí a stupně znečištění.

Poté v tabulce najdete nejvhodnější mycí program, otočte knoflíkem **VOLIČ PROGRAMŮ (1)** a nastavte jej tak, že ztotožníte ukazatel s číslem programu. Pokud je spotřebič vybaven indikátorem pro volbu programu, ukáže tento číslo nastaveného programu.



Po volbě vhodného mycího programu podle tabulky nastavte **VOLIČEM PROGRAMU (1)**, požadovaný program. Číslo programu musí být v jedné rovině se značkou. Pokud je spotřebič vybaven indikátorem pro volbu programu, ukáže tento číslo nastaveného programu.

Tabulka programů (modely se 2 tlačítky)

| VOLIČ PROGRAMU, PROGRAM A TLAČÍTKO |                   | DRUH A STUPEŇ ZAŠPINĚNÍ NÁDOBÍ                      | PRŮBĚH PROGRAMU                                                                       | MNOŽSTVÍ MYČÍHO PROSTŘEDKU | TRVÁNÍ<br>MINUTY (2) | SPOTŘEBA       |                 |
|------------------------------------|-------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------|----------------|-----------------|
|                                    |                   |                                                     |                                                                                       | GRAMY                      |                      | VODA LITRY (1) | ENERGIE kWh (2) |
| <b>1</b>                           | NAMÁČENÍ          | Namáčení hrnců a nádobí před úplným naplněním myčky | Studené předmytí                                                                      | —                          | 6                    | 4              | 0,01            |
|                                    | —                 |                                                     |                                                                                       |                            |                      |                |                 |
| <b>2</b>                           | NORMÁLNÍ 65 °C    | Hrnce a nádobí normálně zašpiněné                   | Studené předmytí<br>Mytí při 65 °C<br>2x studený oplach<br>Oplach při 65 °C<br>Sušení | 25                         | 120                  | 22             | 1,30            |
|                                    | —                 |                                                     |                                                                                       |                            |                      |                |                 |
| <b>3</b>                           | INTENZIVNÍ 65 °C  | Silně zašpiněné hrnce a nádobí, zaschlá špína       | Studené předmytí<br>Mytí při 65 °C<br>Studený oplach<br>Oplach při 65 °C<br>Sušení    | 25                         | 170                  | 19             | 1,27            |
|                                    | —                 |                                                     |                                                                                       |                            |                      |                |                 |
| <b>4</b>                           | DENNÍ 65 °C       | Normálně zašpiněné nádobí                           | Mytí při 65 °C<br>Studený oplach<br>Oplach při 65 °C<br>Sušení                        | 25                         | 160                  | 15             | 1,25            |
|                                    | —                 |                                                     |                                                                                       |                            |                      |                |                 |
| <b>4</b>                           | ÚSPORNÝ 55 °C (*) | Nádobí s malým stupněm znečištění                   | Mytí při 55 °C<br>Studený oplach<br>Oplach při 65 °C<br>Sušení                        | 25                         | 155                  | 16             | 1,01            |
|                                    | ECO               |                                                     |                                                                                       |                            |                      |                |                 |
| <b>5</b>                           | OPLACH            | Nádobí pro oplach a sušení                          | Studený oplach<br>Oplach při 65 °C<br>Sušení                                          | 25                         | 80                   | 10             | 0,78            |
|                                    | —                 |                                                     |                                                                                       |                            |                      |                |                 |

Program namáčení provozujete **pouze** s částečným naplněním myčky

(\*) Referenční program dle normy EN 50242

(—) Není přítomno.

(1) Průměrná spotřeba energie při nastavení změkčovače na **stupeň 2**.

(2) Doba trvání programu a spotřeba energie se mohou odlišovat v závislosti na teplotě vody a místnosti jakož i na druhu a množství nádobí.



# Pokyny pro uživatele

CZ

Tabulka programů (modely se 3 tlačítky)

|   | VOLÍČ<br>PROGRAMU,<br>PROGRAM<br>A TLACÍTKO | DRUH<br>A STUPEŇ<br>ZAŠPINĚNÍ<br>NÁDOBÍ                      | PRŮBĚH<br>PROGRAMU                                                                    | MNOŽSTVÍ<br>MYČÍHO<br>PROSTŘEDKU | TRVÁNÍ<br><br>MINUTY<br>(2) | SPOTŘEBA          |                    |
|---|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------|-------------------|--------------------|
|   |                                             |                                                              |                                                                                       | GRAMY                            |                             | VODA<br>LITRY (1) | ENERGIE<br>KWh (2) |
| 1 | NAMÁČENÍ                                    | Namáčení hrnců<br>a nádobí před<br>úplným naplněním<br>myčky | Studené předmytí                                                                      | —                                | 6                           | 4                 | 0,01               |
|   | —                                           |                                                              |                                                                                       |                                  |                             |                   |                    |
| 2 | NORMÁLNÍ<br>65 °C                           | Hrnce<br>a nádobí normálně<br>zašpiněné                      | Studené předmytí<br>Mytí při 65 °C<br>2x studený oplach<br>Oplach při 65 °C<br>Sušení | 25                               | 120                         | 22                | 1,30               |
|   | —                                           |                                                              |                                                                                       |                                  |                             |                   |                    |
| 3 | SUPER<br>70 °C                              | Silně zašpiněné<br>hrnce a nádobí,<br>zaschlá špína          | Studené předmytí<br>Mytí při 70 °C<br>2x studený oplach<br>Oplach při 70 °C<br>Sušení | 25                               | 125                         | 22                | 1,45               |
|   | SUPER                                       |                                                              |                                                                                       |                                  |                             |                   |                    |
| 3 | INTENZIVNÍ<br>65 °C                         | Silně zašpiněné<br>hrnce a nádobí                            | Studené předmytí<br>Mytí při 65 °C<br>Studený oplach<br>Oplach při 65 °C<br>Sušení    | 25                               | 170                         | 19                | 1,27               |
|   | —                                           |                                                              |                                                                                       |                                  |                             |                   |                    |
| 4 | DENNÍ<br>65 °C                              | Nádobí<br>s normálním<br>stupněm<br>zašpinění                | Mytí při 65 °C<br>Studený oplach<br>Oplach při 65 °C<br>Sušení                        | 25                               | 160                         | 15                | 1,25               |
|   | —                                           |                                                              |                                                                                       |                                  |                             |                   |                    |
| 4 | ÚSPORNÝ<br>55 °C (*)                        | Nádobí s malým<br>stupněm znečištění                         | Mytí při 55 °C<br>Studený oplach<br>Oplach při 65 °C<br>Sušení                        | 25                               | 155                         | 16                | 1,01               |
|   | ECO                                         |                                                              |                                                                                       |                                  |                             |                   |                    |
| 5 | OPLACH                                      | Nádobí pro oplach<br>a sušení                                | Studený oplach<br>Oplach při 65 °C<br>Sušení                                          | 25                               | 80                          | 10                | 0,78               |
|   | —                                           |                                                              |                                                                                       |                                  |                             |                   |                    |

Program namáčení provozujete **pouze** s částečným naplněním myčky

(\*) Referenční program dle normy EN 50242

(—) Není přítomno.

(1) Průměrná spotřeba energie při nastavení změkčovače na **stupeň 2**.

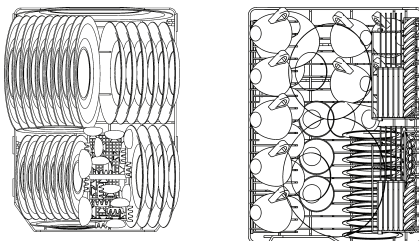
(2) Doba trvání programu a spotřeba energie se mohou odlišovat v závislosti na teplotě vody a místnosti jakož i na druhu a množství nádobí.



*Pokud dveře myčky nádobí nebyly zavřené nebo pokud byly zavřené nedostatečně, mycí cyklus nezačne.*

### TABULKA PRO CERTIFIKAČNÍ ORGÁNY

| Referenční standard        | EN 50242                          |
|----------------------------|-----------------------------------|
| Referenční program         | (*) Volič na <b>4 + ECO 55 °C</b> |
| Kapacita                   | 10 standardních sad nádobí        |
| Druh mycího prostředku     | B                                 |
| Množství mycího prostředku | 25 g                              |
| Nastavení leštění          | 5/6                               |



EN 50242

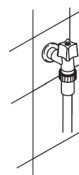


*Horní koš musí být nastavený ve spodní pozici.*

### Mycí programy

**Před spuštěním mycího programu se ujistěte, že:**

- kohoutek přívodu vody je **otevřený**,
- **zásobník** změkčovače je naplněn **regenerační solí**,
- **do zásobníků** bylo naplněno **správné množství mycího prostředku**,
- koše byly **správně naplněny**,
- sprchovací ramena se mohou **volně otáčet** a bez překážek,
- dveře myčky jsou **řádně zavřeny**.





### ANULOVÁNÍ PROBÍHAJÍCÍHO PROGRAMU

Abyste mohli anulovat program, který je právě v chodu, musíte myčku nádobí vypnout stisknutím tlačítka **(ZAP/VYP) (2)**.

Volič programů nastavte na funkci NAMÁČENÍ a vyčkejte dokud se myčka znovu nespustí. Po ukončení programu vypněte myčku pomocí tlačítka **ZAP/VYP (2)**.

### ZMĚNA PROGRAMU

Abyste mohli změnit program, který je právě v chodu, musíte myčku vypnout stisknutím tlačítka **ZAP/VYP (2)**.

Volič programů nastavte na požadovaný program a poté myčku znovu zapněte stisknutím tlačítka **ZAP/VYP (2)**. Myčka bude automaticky pokračovat v novém programu.



### ÚSPORA ENERGIE A OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Vždy se snažte mýt ve **zcela zaplněné** myčce.
- Nemyjte nádobí pod tekoucí vodou.
- Používejte mycí program, který je **nejvhodnější** pro danou náplň.
- Neprovádějte žádné předběžné oplachování.
- Pokud je to možné, připojte myčku k teplé vodě do 60 °C.
- Pokud je to možné, **vynechte sušící cyklus** a otevřete dveře myčky, když je mycí cyklus ukončen; vzduch a zbytkové teplo osuší nádobí perfektně.

### ÚSPORA SPOTŘEBY MYCÍHO PROSTŘEDKU... A OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Fosfáty obsažené v mycích prostředcích pro myčky nádobí jsou škodlivé životnímu prostředí. Abyste nepoužívali nadbytečné množství mycího prostředku a ušetřili el. energii, dodržujte následující upozornění:

- **oddělte** choulostivé nádobí od nádobí, které je více odolné vůči agresivním mycím prostředkům a vysokým teplotám;
- **nedávejte** mycí prostředky přímo na nádobí.



*Jestliže je nutné otevřít myčku v průběhu mycího cyklu, dojde k **jednominutovému prodlení**, než program bude obnoven. Po řádném zavření dveří se mycí program znovu spustí v tom bodě, kde byl přerušen. Postup může negativně ovlivnit průběh mytí.*

## UKONČENÍ CYKLU

Na konci programu mytí bude volič na jedné ze značek **STOP**, podle toho, který program byl zvolen. Myčku vypnete stisknutím tlačítka **ZAP/VYP (2)**.

## VYJMUTÍ NÁDOBÍ

Po ukončení mycího programu vyčkejte nejméně **20 minut** než vyjmete nádobí, aby se mohlo dostatečně ochladit. Abyste zabránili kapání vody z horního koše na nádobí ve spodním koši, **doporučujeme** nejdříve vyprázdnit spodní koš a pak horní koš.



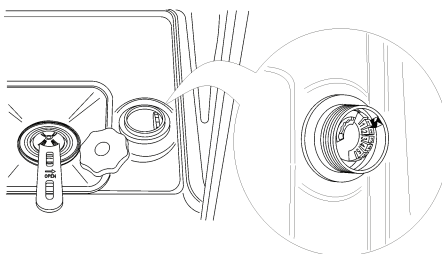
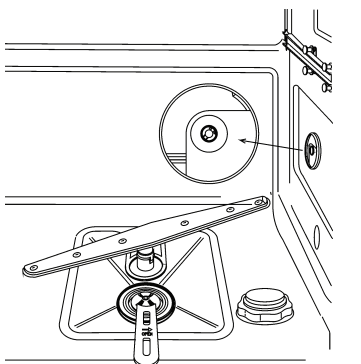
## NASTAVENÍ ZAŘÍZENÍ NA ZMĚKČOVÁNÍ VODY

Myčka nádobí je vybavena zařízením k nastavení změkčování vody podle tvrdosti používané vody.

Vždy podle modelu se nachází volič:

- V umělohmotném kroužku na **pravé boční** stěně v myčce nádobí.
- Ve vnitřku zařízení na změkčování vody, přímo pod uzávěrem.

Oba voliče mají 5 pozic pro nastavení:



## TABULKA TVRDOTI VODY

| TVRDOT VODY          |                          | NASTAVENÍ                   |
|----------------------|--------------------------|-----------------------------|
| Německé stupně (°dH) | Francouzské stupně (°dF) |                             |
| 0–4                  | 0–7                      | Nastavení č. 1<br>ŽÁDNÁ SŮL |
| 5–15                 | 8–25                     | Nastavení č. 1              |
| 16–23                | 26–40                    | Nastavení č. 2              |
| 24–31                | 41–60                    | Nastavení č. 3              |
| 32–47                | 61–80                    | Nastavení č. 4              |
| 48–58                | 81–100                   | Nastavení č. 5              |

Pokud se chcete informovat o tvrdosti vody ve Vaší domácnosti, kontaktujte místní vodárenský podnik.